



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Quebec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

1550 Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

Title - Sujet NGCC P. Radisson - Radoub 2020	
Solicitation No. - N° de l'invitation F3065-202250/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client F3065-202250	Date 2020-10-06
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCV-007-17988	
File No. - N° de dossier QCV-0-43087 (007)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-10-13	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Simoneau, Steve	Buyer Id - Id de l'acheteur qcv007
Telephone No. - N° de téléphone (418) 564-9517 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AVIS DE MODIFICATION 006

Inclus dans la présente modification :

1. Questions 12 à 19
2. Prorogation de la date de fermeture de l'invitation
3. Modifications au devis technique
4. Révision de l'Appendice 1 de l'Annexe I

1. Questions 12 à 19

Question 12 :

Article 20.1.C.2.1 : Le représentant autorisé ne veut pas donner de prix ferme. Nous allons prévoir 5 jours, toutefois est-ce possible d'avoir un arrangement dans le cas de dépassement? Êtes-vous ouvert à une période plus longue?

Réponse 12 :

Une allocation de 5 000,00\$ sera allouée pour cet item. Ce montant sera ajusté à la hausse ou à la baisse en fonction des travaux réalisés.

Question 13 :

Article 18.8.C.4.2 : Quelle est la longueur de mur où nous devons installer des panneaux muraux? Pouvez-vous les identifier?

Réponse 13 :

L'article 18.8.C.4 – Panneaux muraux est retiré de la portée des travaux de cet appel d'offres.

Question 14 :

Est-ce possible de repousser la fermeture de la soumission?

Réponse 14 :

Oui, nous acceptons de repousser la fermeture des soumissions au 13 octobre 2020. Voir Article 2 de la présente Modification 006.

Question 15 :

- Art. 11.2.C.8.2 : Il est mentionné que nous devons peindre sur toutes les surfaces des cloisons, est-ce que ceci inclus seulement les surfaces où les ajouts et réparation ont eu lieu?

Réponse 15 :

La peinture entière de la cloison est à des fins esthétiques. Toute la surface doit être peinte.

Question 16 :

Pour l'article 11.4.C.3.2 : il sera presque impossible d'arriver à compléter les travaux dans les temps en raison de la durée de livraison des panneaux muraux.

Réponse 16 :

Les articles 11.4 – Salle de bain Assistant-mécanicien et 11.5 – Salle de bain matelots sont retirés de la portée des travaux de cet appel d'offres.

Question 17 :

À l'article 11.8.C.4.1, il sera presque impossible d'arriver à compléter les travaux dans les temps en raison de la durée de livraison des panneaux muraux.

Réponse 17 :

Cet article est retiré de la portée des travaux de cet appel d'offres. Voir réponse à la question 13.

Question 18 :

Article 11.5.C.6.1 : Est-il possible d'estimer la longueur de la tuyauterie à remplacer par celle en cuivre?

Réponse 18 :

Cet article est retiré de la portée des travaux de cet appel d'offres. Voir réponse à la question 16.

Question 19 :

Pour les articles 11.2.C.11 et 11.2.C.19, avez-vous les spécificités de l'ancien ventilateur? Est-ce qu'une étude de ventilation a été effectuée en fonction du nouveau local à batterie?

Réponse 19 :

Non. Nous n'avons pas les spécifications pour le ventilateur en place. Aucune étude n'a été effectuée.

2. Prorogation de la date de fermeture de l'invitation

La date de fermeture de l'invitation passe du 08 octobre 2020 au **13 octobre 2020**.

3. Modifications au devis technique

SUPPRIMER de la portée des travaux :

11.4 – Salle de bain Assistant-mécanicien
11.5 – Salle de bain matelots

SUPPRIMER

11.8.C.4 – Panneaux muraux

Article 20.1.C.2.1, **AJOUTER** :

Une allocation de 5 000,00\$ sera allouée pour cet item. Ce montant sera ajusté à la hausse ou à la baisse en fonction des travaux réalisés.

4. Révision de l'Appendice 1 de l'Annexe I

Voir pages suivantes

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES

APPENDICE 1 DE L'ANNEXE I- FEUILLE DE PRIX PAR ARTICLE

(i) PARTIE I - Travaux prévus :

Article	Description	Prix Ferme
G 1.0	REMARQUES GÉNÉRALES Les frais pour cet article, si applicables, doivent être distribués dans chacun des articles ici-bas.	
S 1.0	SERVICES	_____ \$
10.0	SÉCURITÉ	
	10.1 Système de lutte contre les incendies	_____ \$
	10.2 Réparation tuyau de gicleur	_____ \$
	10.3 Désamiantage de la salle des moteurs de propulsion, Scuba room et Unité de chauffage 4&5	_____ \$
11.0	COQUE ET STRUCTURE	
	11.1 Installation de 2 aérothermes dans le hangar d'hélicoptère	_____ \$
	11.2 Réaménagement compartiment de batterie	_____ \$
	11.3 Buanderie Ventilation sècheuse	_____ \$
	11.4 Salle de bain Assistants-Mécaniciens	SUPPRIMÉ
	11.5 Salle de bain des Matelots	SUPPRIMÉ
	11.6 Recouvrement de douche, salle de bain des femmes	_____ \$
	11.7 Drain pont d'envol	_____ \$
	11.8 Renforcement Mât avant	_____ \$
	11.9.2.C.2 Achat de 3 portes intérieures	_____ \$
	11.10 Chambre du chef mécanicien	_____ \$
12.0	PROPULSION ET MANOEUVRE	
	12.1 Mesure d'alignement d'arbre	_____ \$
15.0	SYSTÈMES AUXILIAIRES	
	15.1 Remplacement de tuyaux	_____ \$
	15.2 Nettoyage et certification de la hotte de cuisine	_____ \$
16.0	ÉQUIPEMENT DE PONT	
	16.1 Bossoirs de Barge bâbord et tribord	_____ \$
20.0	MATÉRIEL SCIENTIFIQUE, OCÉANOGRAPHIQUE, ET HYDROGRAPHIQUE	

Article	Description	Prix Ferme
	20.1 Modifications au système multifaisceaux (excluant 20.1.C.2)	_____ \$
	20.1.C.2 Allocation représentant autorisé	5 000,00\$
PARTIE I - TRAVAUX PRÉVUS – TOTAL PRIX FERME = (i)		_____ \$
VOIR SECTION SUIVANTE - TRAVAUX CONNUS POTENTIELS OU OPTIONNELS		

(ii) **PARTIE II - Travaux prévus potentiels ou optionnels :**

Article	Description	Prix Ferme POUR ÉVALUATION
11.0	Pour les articles optionnels 11.4.C.3.3, 11.5.C.2.4 et 11.6.C.1.2	
	Fournir un montant au pi ² pour détruire, disposer, préparer la surface et refaire le système de ciment marin approuvé. 200 pieds carrés (estimé) X _____ \$ du pi ² =	_____ \$
	11.9 Installation de 3 portes intérieures (excluant l'achat des portes)	_____ \$
PARTIE II - Travaux prévus optionnels – TOTAL PRIX FERME = (ii)		_____ \$

Note: TPSGC se réserve le droit irrévocable d'exercer tous les travaux optionnels ou en parties.

(iii) **Travaux connus :**

COÛT TOTAL FERME DES TRAVAUX CONNUS (iii) = (i) + (ii)	_____ \$
---	----------

Remarque aux soumissionnaires :

Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.